



11162976

Zmluva o úvere č. 590/CC/22
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
Odd. Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Názov: **Obec Oravská Lesná**
Adresa sídla: Oravská Lesná 291, 029 57 Oravská Lesná
IČO: 00 314 722
(ďalej „Dlžník“)

I. Základné podmienky

1. Predmetom tejto Úverovej zmluvy je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve, a to až do výšky Úverového rámca. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve splatiť poskytnutý Úver, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.
2. Základné podmienky:

2.1. Úverový rámec:

výška:	200.000,- EUR, z toho Nezáväzná časť úverového rámca: 200.000,- EUR
Deň konečnej splatnosti úverového rámca:	31.12.2026
úrok z omeškania:	10 % p.a. + výška Úrokovej sadzby v čase omeškania
pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky	splatnosť aj v deň, ktorý nie je Obchodným dňom
Účet pre splácanie:	SK96 0900 0000 0003 2166 2400
Spôsob čerpania úverového rámca:	Splátkový úver č. 1

2.2. Splátkový úver č. 1 z Nezáväznej časti úverového rámca:

Poskytnutie:

výška:	200.000,- EUR
spôsob poskytnutia:	v Tranžiach
účet pre poskytnutie Splátkového úveru:	účet Dlžníka č. SK96 0900 0000 0003 2166 2400



11162976

- Lehota na čerpanie: do 30.11.2022
- Účel:** kapitálové výdavky Dižníka schválené obecným zastupiteľstvom Dižníka
- Úročenie:**
typ a výška Úrokovej sadzby: pevná **2,40 % p.a.**
- Úrokové obdobie: **Počas Lehoty na čerpanie:**
1 mesiac, a to kalendárne mesiace
- Po uplynutí Lehoty na čerpanie:**
1 mesiac, a to kalendárne mesiace
- Obdobie úrokovej sadzby: obdobie od poskytnutia Splátkového úveru do dňa predchádzajúceho dňu splatenia istiny Splátkového úveru
- Splácanie:**
deň konečnej splatnosti
Splátkového úveru: **31.12.2026**
výška a splatnosť splátok istiny: podľa priloženého Splátkového kalendára pre Splátkový úver č. 1
spôsob splácania: odpísaním z Účtu pre splácanie

3. Dižník platí Banke nasledovné Poplatky:

Druh poplatku	Výška poplatku
Spracovateľský poplatok za Splátkový úver č. 1	250,- EUR
Poplatok za monitoring Splátkového úveru č. 1	125,- EUR, ročne
Úverová provízia	neuplatňuje sa
Záväzková provízia zo Splátkového úveru č. 1	neuplatňuje sa
Ostatné Poplatky v zmysle Sadzobníka	

4. Údaje uvedené v Základných podmienkach sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmena sa riadi Úverovou zmluvou, POP a VOP.

II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:
- 1.1. Dižník predložil Banke:
- pisomné potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy s jej prílohami a súčasťami alebo písomného vyhlásenia Dižníka o zverejnení týchto dokumentov na webovom sídle Dižníka alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa toho, akým spôsobom je v zmysle právnych predpisov Dižník povinný zmluvu zverejňovať;
 - právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva Dižníka o schválení kapitálovej investície, ktorá má byť financovaná z poskytnutého Úveru;
 - právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva Dižníka, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške 200.000,- EUR;
 - vyjadrenie hlavného kontrolóra Dižníka o plnení pravidiel pre používanie návratných zdrojov financovania v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy po zohľadnení Úveru;
- 1.2. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípád porušenia, a
- 1.3. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a
- 1.4. Dižník uhradil Spracovateľský poplatok – Splátkový úver č. 1.
2. Dižník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
- 2.1. počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dižníka voči Banke, a



11162976

- 2.2. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MF SR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu štvrťročne do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka, a
 - 2.3. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MF SR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu ročne do 40 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka, a
 - 2.4. predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení zastupiteľstva Dlžníka, vrátane 3-ročného rozpočtu, najneskôr do 30 dní od jeho schválenia v zastupiteľstve Dlžníka, a
 - 2.5. predkladať záverečný účet a správu audítora najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr však do 31.7. každého kalendárneho roka, a
 - 2.6. predložiť rozpočet na nasledujúci rok do 31.12., a
 - 2.7. ak to okolnosti prípadu nevyklúčujú, všetky písomnosti zasielané na základe Úverovej zmluvy doručovať do Banky prostredníctvom služby Business24,
 - 2.8. **najneskôr do 31.12.2023** pre Banku akceptovateľným spôsobom preukázať, že zdroje z Úveru boli použité na úhradu kapitálových výdavkov, a to najmä predložením dokladov o úhrade platieb za dodávku tovarov a služieb, ktoré boli dodané alebo vykonané v súlade s platne uzatvorenými a účinnými zmluvami, predmetom ktorých je obstaranie kapitálovej investície schválenej právoplatným rozhodnutím obecného zastupiteľstva Dlžníka, uzatvorenej medzi Dlžníkom a schváleným dodávateľom a dokladov o úhrade nákladov.
3. Na účely Úverovej zmluvy sa Členom skupiny dlžníka rozumie Garant, hospodársky spojené osoby a všetky osoby, ktoré sú v zmysle právnych predpisov:
- a) ovládané Dlžníkom alebo sú ním zriadené alebo napojené na jeho rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom,
 - b) Dlžníka zriadili alebo ho ovládajú, alebo Dlžník je napojený na ich rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom, alebo
 - c) Sú spoločne s Dlžníkom zriadené alebo ovládané treťou osobou.

III. Záverečné ustanovenia

1. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlžník
korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48 832 37 Bratislava	Oravská Lesná 291 029 57 Oravská Lesná
e-mailová adresa:	MiddleOfficeCorporates@slsp.sk	obecnyurad@oravskalesna.sk
kontaktná osoba a jej kontakty:	meno: Ing. Gustáv Šimalčík tel: +421 41 5637 218 mobil: +421 910 880 451 e-mail: simalcik.gustav@slsp.sk	meno: JUDr. Marek Majdiš, PhD. tel: +421 43 5593 122 mobil: +421 904 383 353 e-mail: starosta@oravskalesna.sk

Pre účely podania Žiadosti o čerpanie a Pokynov s tým súvisiacich môže Dlžník využiť technické zariadenia, a to fax alebo e-mail. Dlžník preukáže svoju totožnosť:

- a) identifikačným číslom, ktorým je IČO Dlžníka,
 - b) autentifikačným údajom, ktorým je podpis Dlžníka na Žiadosti o čerpanie, ktorý sa zhoduje s podpisom Dlžníka uvedenom v Úverovej zmluve alebo v plnomocenstve,
 - c) skutočnosťou, že Dlžník použil na zaslanie Žiadosti o čerpanie kontaktné miesta Dlžníka a Banky uvedené v tomto bode.
2. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „VOP“),
 - b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Sadzobník a
 - d) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.



11162976

3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
6. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Splátkový kalendár pre Splátkový úver č. 1

v Oravskej Lesnej..., dňa 29.6.2022

v Oravskej Lesnej, dňa 29.6.2022

Slovenská sporiteľňa, a. s.

**Dlžník
Obec Oravská Lesná**

.....
Ing. Gustáv Šimalčík
Senior Relationship Manager

.....
JUDr. Marek Majdiš, PhD.
starosta obce

.....
Ing. Zuzana Ševčíková
Špecialista



11162976

Príloha č. 1 k Zmluve o úvere č. 590/CC/22**SPLÁTKOVÝ KALENDÁR pre Splátkový úver č. 1**

Klient: **Obec Oravská Lesná**
Pohľadávka: **200.000,- EUR**

č.	Dátum	Splátka istiny (v mene EUR)
1.	31.01.2023	4 167,00
2.	28.02.2023	4 167,00
3.	31.03.2023	4 167,00
4.	30.04.2023	4 167,00
5.	31.05.2023	4 167,00
6.	30.06.2023	4 167,00
7.	31.07.2023	4 167,00
8.	31.08.2023	4 167,00
9.	30.09.2023	4 167,00
10.	31.10.2023	4 167,00
11.	30.11.2023	4 167,00
12.	31.12.2023	4 167,00
13.	31.01.2024	4 167,00
14.	29.02.2024	4 167,00
15.	31.03.2024	4 167,00
16.	30.04.2024	4 167,00
17.	31.05.2024	4 167,00
18.	30.06.2024	4 167,00
19.	31.07.2024	4 167,00
20.	31.08.2024	4 167,00
21.	30.09.2024	4 167,00
22.	31.10.2024	4 167,00
23.	30.11.2024	4 167,00
24.	31.12.2024	4 167,00
25.	31.01.2025	4 167,00
26.	28.02.2025	4 167,00
27.	31.03.2025	4 167,00
28.	30.04.2025	4 167,00
29.	31.05.2025	4 167,00
30.	30.06.2025	4 167,00
31.	31.07.2025	4 167,00
32.	31.08.2025	4 167,00
33.	30.09.2025	4 167,00
34.	31.10.2025	4 167,00
35.	30.11.2025	4 167,00
36.	31.12.2025	4 167,00
37.	31.01.2026	4 167,00



11162976

38.	28.02.2026	4 167,00
39.	31.03.2026	4 167,00
40.	30.04.2026	4 167,00
41.	31.05.2026	4 167,00
42.	30.06.2026	4 167,00
43.	31.07.2026	4 167,00
44.	31.08.2026	4 167,00
45.	30.09.2026	4 167,00
46.	31.10.2026	4 167,00
47.	30.11.2026	4 167,00
48.	31.12.2026	4 151,00
	Spolu	200 000,00